

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/661**tal-25 ta' April 2019****li jiżgura l-funzjonament bla xkiel tar-reġistru elettroniku għal kwoti għat-tqeghid fis-suq ta' idrofluworokarburi****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 jipprevedi reġistru elettroniku ċentrali biex jimmanigġja l-kwoti, għat-tqeghid fis-suq ta' idrofluworokarburi, u r-rappurtar tagħhom, inkluż tagħmir imqiegħed fis-suq li jiċċarġja bl-idrofluworokarburi ("ir-reġistru").
- (2) Wara l-Emenda ta' Kigali għall-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu ⁽²⁾, mill-1 ta' Jannar 2019 l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet tal-Unjoni ta' kwantitajiet bl-ingrossa ta' idrofluworokarburi jaqgħu taht is-sistema ta' licenzjar stabbilita fl-Artikolu 4B tal-Protokoll ta' Montreal. Reġistrazzjoni valida ta' impriża li taġixxi bhala importatur jew esportatur, kif xieraq, fir-reġistru skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 titqies bhala li tikkostitwixxi tali licenzja.
- (3) Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tar-reġistru, huwa importanti li jiġu speċifikati r-reqwiziti għall-imprizi li r-reġistrazzjoni tagħhom hija obligatorja. Jenhtieg li dawn ir-reqwiziti, inter alia, jinkludu reqwiziti biex jipprovdi informazzjoni relatata mal-istatus finanzjarju u legali ta' dawn l-imprizi. Tali informazzjoni tista' tkun meħtieġa sabiex tiżgura implimentazzjoni effettiva tal-allokazzjoni tal-kwoti, tevita xkiel tal-allokazzjonijiet tal-kwoti u tipprevjeni ċirkomvenzjoni u abbużi mir-reqwiziti legiżlattivi.
- (4) Is-sitwazzjoni differenti tal-imprizi li taw il-mandat lil rappreżentant uniku skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 jenhtieg li tiġi riflessa wkoll fir-reqwiziti tar-reġistrazzjoni.
- (5) Sabiex il-mekkanizmu tal-kwoti għat-tqeghid fis-suq tal-idrofluworokarburi ikun jista' jiġi implimentat b'mod effettiv permezz tar-reġistru, huwa importanti li jiġu pprovduti salvagwardji mmirati biex jiżguraw li l-allokazzjoni tal-kwoti ssir b'mod legali u ġust. Il-funzjoni tar-reġistru hija li jiffacilita l-implimentazzjoni effettiva tal-mekkanizmu tal-kwoti. Għalhekk ir-reġistru jenhtieg li jiġi organizzat u mmanigġjat b'mod li jippermettilu jintuża bhala għodda biex tiġi evitata kwalunkwe ċirkomvenzjoni jew abbuż mir-reqwiziti għall-allokazzjonijiet tal-kwoti. B'mod partikolari, meta l-istess sid jew sidien benefiċjarji jirreġistraw diversi imprizi bl-għan li jirċievu allokazzjoni oghla tal-kwoti milli sehem wiehed tal-impriża tal-kwantità massima tal-idrofluworokarburi li jistgħu jitqiegħdu fis-suq fl-Unjoni skont l-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, tali imprizi rreġistrati bl-istess sid jew sidien benefiċjarji jenhtieg li jitqiesu bhala wiehed għall-iskopijiet tal-allokazzjoni tal-kwota stipulati fl-Artikolu 16(5) tar-Regolament. Is-sjeda benefiċjarja tista' tkun relatata ma' kwalunkwe tip ta' entità legali inkluż pereżempju intrapriži żgħar u ta' daqs medju.
- (6) Meta jiġu kkunsidrati l-liġijiet nazzjonali u r-regoli li jirregolaw l-istabbiliment u l-operazzjoni tal-imprizi, il-Kummissjoni teħtieġ l-assistenza tal-Istati Membri sabiex tivvaluta l-kompletezza u l-preċiżjoni tal-informazzjoni pprovduta mill-imprizi għal skopijiet ta' reġistrazzjoni. Għalhekk l-Istati Membri jenhtieg li jintalbu jikkoooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-Kummissjoni sabiex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tar-reġistru.
- (7) Il-Kummissjoni hija meħtieġa tiżgura li d-data personali pprezentata skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 tiġi pprocessata skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠUL 150, 20.5.2014, p. 195.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1541 tas-17 ta' Lulju 2017 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Emenda ta' Kigali għall-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠUL 236, 14.9.2017, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipprocessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠUL 295, 21.11.2018, p. 39).

- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilita taht l-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistipula rekwiżiti ġenerali u operazzjonali għar-reġistrazzjoni fir-reġistru stabbilit skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

“Sid benefiċjarju” tfisser sid benefiċjarju kif definit fil-punt 6 tal-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.

Artikolu 3

Rekwiżiti ta' informazzjoni għar-reġistrazzjoni fir-reġistru

1. L-impriża stabbilita fl-Unjoni għandhom jipprovdu l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni għall-iskopijiet biex jiġu rreġistrati fir-reġistru:

- (a) l-isem u l-forma ġuridika tal-impriża kif jidher fid-dokumenti uffiċjali rilevanti f'konformità mal-liġijiet u l-prattiki nazzjonali;
- (b) l-indirizz sħiħ tal-impriża, inkluż isem it-triq u n-numru tal-bini, il-kodiċi postali, isem il-belt u l-pajjiż;
- (c) in-numru tat-telefon tal-impriża, inkluż il-kodiċi telefoniku internazzjonali;
- (d) in-numru tal-VAT tal-impriża;
- (e) in-numru tar-Registrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (EORI) tal-impriża, jekk applikabbli;
- (f) l-isem sħiħ ta' persuna ta' kuntatt waħda li tissodisfa l-kundizzjonijiet fil-punti (i) u (ii), u l-indirizz elettroniku individwali li jintuża għal skopijiet professjonali minn din il-persuna li jkun fih, jekk disponibbli, rabta ċara mal-impriża:
 - (i) huwa jew hija jew sid benefiċjarju tal-impriża jew impjegat(a) tagħha;
 - (ii) huwa jew hija awtorizzata biex twettaq l-obbligi u l-attivitajiet rilevanti kollha relatati mar-reġistru fisem l-impriża b'mod li jsiru legalment vinkolanti fuq l-impriża;
- (g) deskrizzjoni tal-attivitajiet tan-negozju tal-impriża;
- (h) konferma bil-miktub tal-intenzjoni tal-impriża li tirreġistra fir-reġistru ffirmat minn sid benefiċjarju jew impjegat tal-impriża li huwa awtorizzat biex jagħmel dikjarazzjonijiet legalment vinkolanti fisem l-impriża;
- (i) id-dettalji tal-kont tal-bank tal-impriża validati permezz ta' dokument iffirmat minn rappreżentant tal-bank jew inkella dikjarazzjoni tal-bank uffiċjali oriġinali relatata ma' kont tal-bank fl-Unjoni li jintuża mill-impriża għall-attivitajiet tan-negozju tagħha u jkopri perjodu fl-aħhar tliet xhur.

2. Impriża stabbilita barra mill-Unjoni li taw il-mandat lil rappreżentant uniku kif imsemmi fl-Artikolu 16(5) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 għandhom jipprovdu l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni għall-iskopijiet biex jiġu rreġistrati fir-reġistru:

- (a) l-informazzjoni elenkata fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1, iżda fir-rigward ta' kemm l-impriża kif ukoll ir-rappreżentant uniku, u akkumpanjata, fil-każ tal-informazzjoni elenkata fil-punt (a), minn dokument uffiċjali rilevanti li fuqu jidher l-isem u l-forma ġuridika f'kull każ, flimkien ma' traduzzjoni ċertifikata ta' dak id-dokument bl-Ingliż;
- (b) l-informazzjoni elenkata fil-punti (d), (e) u (i) tal-paragrafu 1, iżda fir-rigward tar-rappreżentant uniku milli tal-impriża;

⁽⁴⁾ Id-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).

- (c) l-isem shiħ ta' kuntatt wieħed li jissodisfa l-kundizzjonijiet fil-punti (i) u (ii), u indirizz elettroniku individwali li jintuża għal skopijiet professjonali minn din il-persuna li jkun fih, jekk disponibbli, rabta ċara mar-rappreżentant uniku:
- (i) huwa jew hija jew sid benefiċjarju tar-rappreżentant uniku jew impjegat(a) tiegħu;
 - (ii) huwa jew hija awtorizzat(a) li jwettaq/twettaq l-obbligi u l-attivitajiet rilevanti kollha relatati mar-reġistru fisem l-impriza u r-rappreżentant uniku b'mod li jsiru legalment vinkolanti kemm fuq l-impriza kif ukoll fuq ir-rappreżentant uniku;
- (d) indirizz elettroniku għar-rappreżentant uniku;
- (e) deskrizzjoni tal-attivitajiet tan-negozju tal-impriza;
- (f) il-konferma bil-miktub elenkata fil-punt (h) tal-paragrafu 1 iżda ffirmata wkoll minn sid benefiċjarju jew impjegat tar-rappreżentant uniku li huwa awtorizzat li jagħmel dikjarazzjonijiet legalment vinkolanti fisem ir-rappreżentant uniku;
3. Sabiex tkun elegibbli biex tippreżenta dikjarazzjoni skont l-Artikolu 16(2) jew 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014 għal sena partikolari, l-iskadenzi għall-preżentazzjoni u biex timtela l-applikazzjoni biex tirreġistra fir-reġistru għandhom jiġu speċifikati fl-avviż li jrid jinhareġ mill-Kummissjoni skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 16(2) ta' dak ir-Regolament.
4. L-imprizi li diġà kienu rreġistrati qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament għandhom jippreżentaw l-informazzjoni skont il-paragrafi 1 jew 2, skont liema minnhom ikun applikabbli, fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, sakemm ma tkunx diġà giet ippreżentata fir-reġistru.

Artikolu 4

Rekwiżiti ta' informazzjoni addizzjonali għar-reġistrazzjoni fir-reġistru

1. Il-Kummissjoni tista' titlob impriza biex tipprovi informazzjoni dwar l-identità tas-sid jew tas-sidien benefiċjarji tal-impriza, u, fejn applikabbli, tar-rappreżentant uniku tal-impriza, inkluż informazzjoni dwar it-tip ta' sjieda benefiċjarja u t-tip u l-livell ta' kontroll li kull sid bħal dan huwa intitolat li jeżerċita.
2. Il-Kummissjoni tista' wkoll, fejn jiġi ġġustifikat wara valutazzjoni preliminari tal-informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 3 u, jekk applikabbli, skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu titlob l-impriza biex tipprovi l-informazzjoni:
- (a) informazzjoni addizzjonali jew evidenza ta' sostenn biex turi l-preċiżjoni u l-kompletezza tal-informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 3 jew, skont il-każ, il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu;
 - (b) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-impriza tas-sena preċedenti jew, jekk mhux disponibbli, il-prova ta' fondi suffiċjenti biex jitwettqu l-attivitajiet futuri li l-impriza tixtieq tirreġistra fir-reġistru;
 - (c) il-pjan tan-negozju tal-impriza għal attivitajiet futuri u harsa ġenerali lejn l-attivitajiet tan-negozju preċedenti;
 - (d) dokument li jipprovi prova tal-istruttura tal-ġestjoni tal-impriza;
 - (e) informazzjoni dwar kwalunkwe rabta, bħal rabtiet legali, ekonomiċi jew fiskali, ma' imprizi oħra, jew mas-sidien benefiċjarji tal-imprizi l-oħra, li ppreżentaw talba għal reġistrazzjoni jew li diġà huma rreġistrati fir-reġistru.
3. Il-Kummissjoni tista' titlob, fejn xieraq, li kwalunkwe informazzjoni jew evidenza ta' sostenn addizzjonali mitluba skont il-paragrafu 2 mill-imprizi li jkunu taw mandat lil rappreżentant uniku tiġi akkumpanjata minn traduzzjoni ċertifikata bl-Ingliż.
4. L-imprizi għandhom jippreżentaw kwalunkwe informazzjoni jew evidenza mitluba skont dan l-Artikolu fi żmien 10 ijiem ta' xogħol wara d-data tat-talba jew fi żmien perjodu bħal dan itwal kif taqbel il-Kummissjoni wara talba ġġustifikata b'mod dovut mill-impriza għal estensjoni ta' żmien.

Artikolu 5

Obbligu li tiġi aġġornata l-informazzjoni

L-imprizi rreġistrati fir-reġistru għandhom jiżguraw li l-informazzjoni pprovduta minnhom jew fisimhom skont dan ir-Regolament tinzamm aġġornata u għandhom jipprovi lill-Kummissjoni informazzjoni aġġornata hekk kif kwalunkwe tali informazzjoni tinbidel jew ma tibqax kompluta jew preċiża.

Artikolu 6

Rifjut, sospensjoni u kancellazzjoni tar-reġistrazzjonijiet

1. Il-Kummissjoni tista' tirrifjuta li tirreġistra impriża fir-reġistru, jew tista' tissospendi r-reġistrazzjoni ta' impriża, jekk ma jkunx hemm konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' din l-impriża jew jekk kwalunkwe informazzjoni jew evidenza pprovduta skont dan ir-Regolament mill-impriża jew fisimha ma tkunx preċiża jew kompluta. L-impriża kkonċernata u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru rilevanti għandhom jiġu infurmati, permezz tar-reġistru, bir-raġunijiet għar-rifjut jew għas-sospensjoni tar-reġistrazzjoni.
2. Meta registrazzjoni ta' impriża tiġi sospiża skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tneħhi s-sospensjoni u tagħti lura r-reġistrazzjoni f'każ li sussegwentement ikun hemm konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-impriża jew, kif applikabbli, l-informazzjoni jew l-evidenza pprovduta skont dan ir-Regolament mill-impriża jew fisimha sussegwentement tiġi aġġornata sabiex tkun preċiża u kompluta.
3. Il-Kummissjoni għandha tikkancella r-reġistrazzjoni ta' impriża f'każijiet fejn tiġi fornuta informazzjoni falza apposta jew jekk impriża, wara sospensjoni, tonqos b'mod persistenti milli ttipprovi l-informazzjoni meħtieġa jew milli taggorna l-informazzjoni tagħha skont dan ir-Regolament. L-impriża kkonċernata u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru rilevanti għandhom jiġu infurmati, permezz tar-reġistru, bir-raġunijiet għall-kancellazzjoni tar-reġistrazzjoni.

Artikolu 7

Impriži bl-istess sid jew sidien benefiċjarji

1. Għall-iskop tal-allokazzjoni tal-kwoti għat-tqeghid fis-suq tal-idrofluworokarburji skont l-Artikolu 16(5) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, l-impriži kollha bl-istess sid jew sidien benefiċjarji għandhom jitqiesu bħala dikjarant uniku wiehed skont l-Artikolu 16(2) u (4) tar-Regolament. Dan id-dikjarant uniku għandu jkun l-impriża li giet irreġistrata l-ewwel jew, fejn xieraq, impriża rreġistrata oħra indikata mis-sid benefiċjarju. Għall-iskop tal-kalkolu mill-ġdid tal-valuri ta' referenza skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 517/2014, l-impriži kollha bl-istess sid jew sidien benefiċjarji għandhom jitqiesu bħala importatur jew produttur uniku wiehed. Dak l-importatur jew il-produttur uniku għandu jkun l-impriża li giet irreġistrata l-ewwel jew, fejn xieraq, impriża rreġistrata oħra indikata mis-sid benefiċjarju.
2. Għal impriži fejn il-paragrafu 1 japplika għal żewġ perjodi ta' dikjarazzjoni, il-Kummissjoni għandha tikkancella r-reġistrazzjoni tal-impriži bl-istess sid jew sidien benefiċjarji hlief għall-impriża li giet irreġistrata l-ewwel jew, fejn xieraq, impriża rreġistrata oħra indikata mis-sid benefiċjarju, sakemm ma jkunx hemm obbligi pendenti oħra skont ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 li jehtieġu reġistrazzjoni fir-reġistru.

Artikolu 8

Skambju ta' informazzjoni

Fuq talba, l-Istati Membri għandhom jikkooperaw u jiskambjaw l-informazzjoni mal-Kummissjoni meta dan ikun meħtieġ għall-valutazzjoni tal-kompletezza u l-preċiżjoni tal-informazzjoni pprovduta mill-impriži għal skopijiet ta' reġistrazzjoni skont dan ir-Regolament, b'mod partikolari fejn l-informazzjoni tikkonċerna l-liġijiet u l-prattiki nazzjonali.

Artikolu 9

1. Id-data personali ta' impriża pproċessata fir-reġistru tista' tinzamm għal perjodu massimu ta' 5 snin wara l-kancellazzjoni tar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6(3).
2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura permezz ta' mezzi tekniċi t-tnehhija tad-data personali f'konformità mal-paragrafu 1.

Artikolu 10

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER
